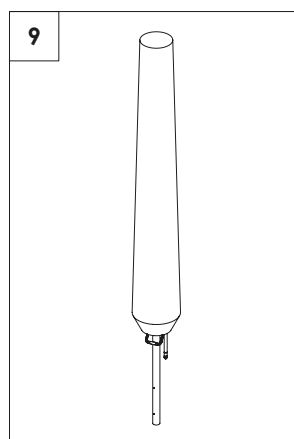
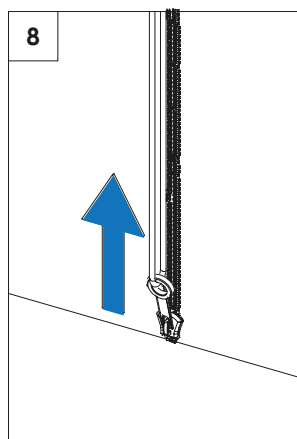
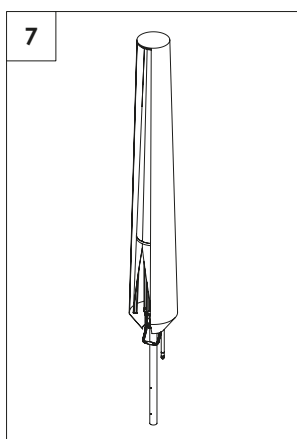
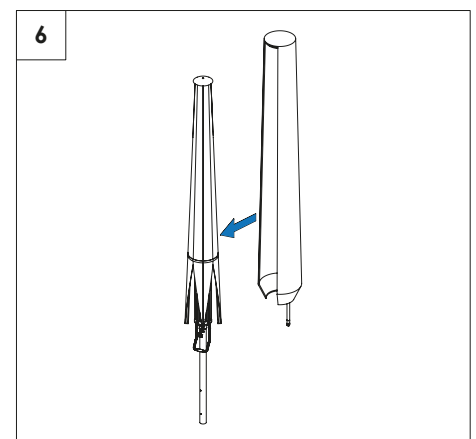
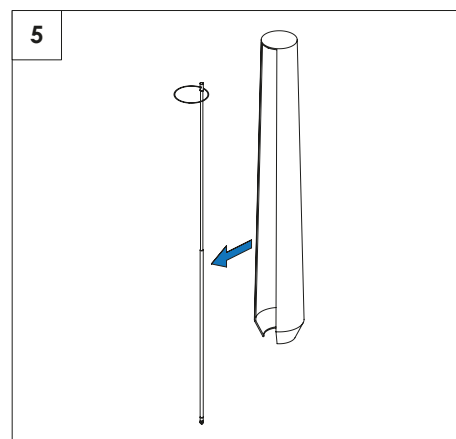
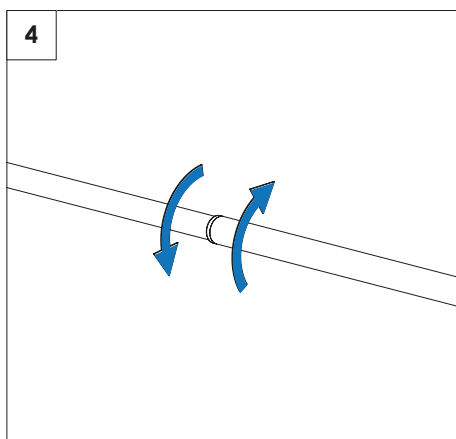
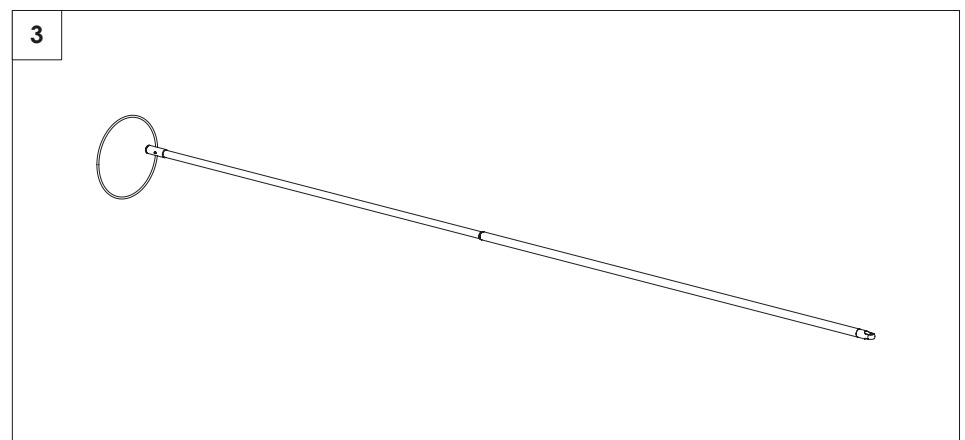
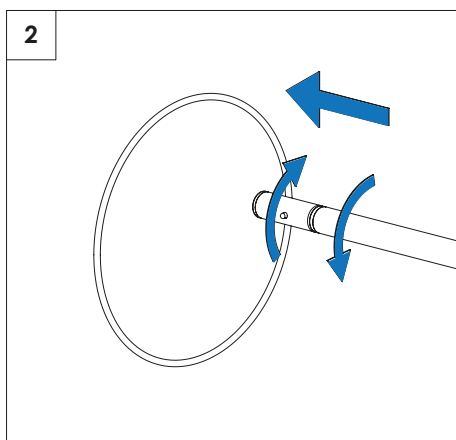
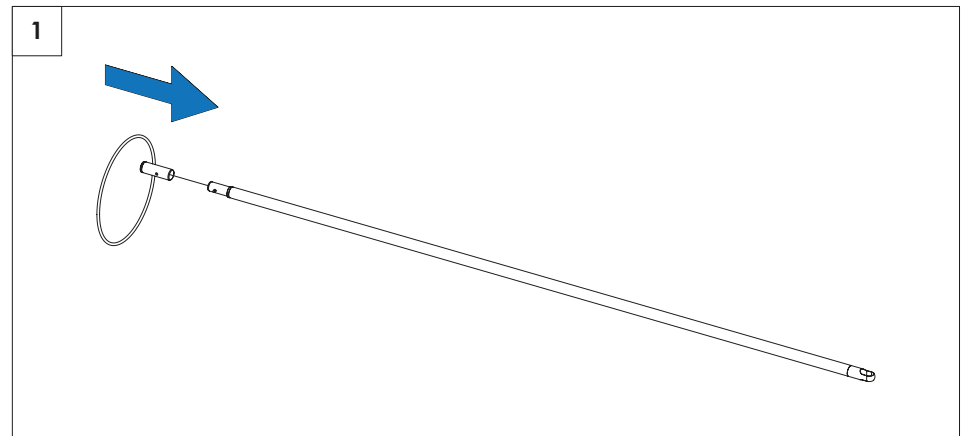
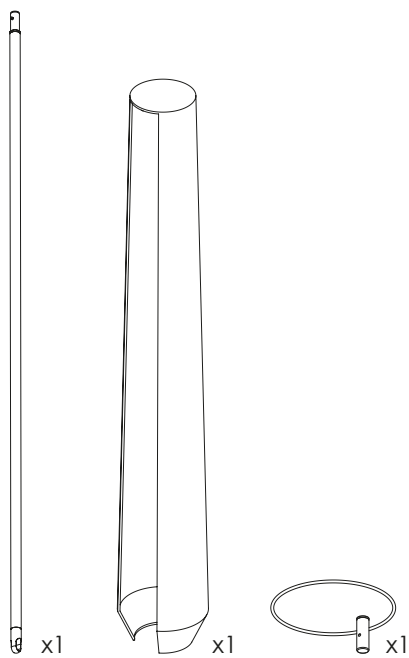


Pokrowiec z systemem teleskopowym Instrukcja montażu
Cover with a telescopic system Assembly instructions
Schutzhülle mit Teleskopsystem Montageanleitung
Housse avec système télescopique Instructions de montage



Ważne: Należy uważnie przeczytać instrukcję i zachować do późniejszego wykorzystania w przyszłości!

1. INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA:

1) Pokrowca nie należy zakładać przy silnym wietrze - ryzyko zagrożenia bezpieczeństwa użytkownika.

2) W pobliżu parasola z pokrowcem nie wolno korzystać z otwartego ognia. Tkanina jest materiałem palnym, dlatego poszycie powinno znajdować się w bezpiecznej odległości od źródła ciepła. W sytuacji zapalenia się pokrowca gasić za pomocą wody, gaśnicy proszkowej lub śniegowej.

3) Przed przystąpieniem do montażu należy upewnić się, że podstawa parasola jest prawidłowo zamontowana i stoi stabilnie - ryzyko zagrożenia bezpieczeństwa.

2. KROKI MONTAŻU:

2.1. Wsuń metalową obręcz w otwór na końcu teleskopu.

2.2. Dopchnij obręcz do momentu, aż zatrzaśnie się w elemencie mocującym.

2.3. Przekręć obręcz z połączonym teleskopem w przeciwnym kierunku, aby wyciągnąć oraz przedłużyć jego część.

2.4. Przekręć rurki w przeciwnych kierunkach, aby zablokować mechanizm.

2.5. Wsuń zamontowany stelaż do wnętrza materiałowego poszycia.

2.6. Upewnij się, że materiał jest równomiernie naciągnięty na całej długości.

2.7. Natóż pokrowiec na zamknięty parasol siłą opaski zabezpieczając przed samoczynnym otwarciem.

2.8. Pociągnij dolny suwak w górę, aby zapiąć pokrowiec.

PRZECZYSZCZANIE:

Parasol z pokrowcem musi być przechowywany w suchym pomieszczeniu wolnym od mrozu.

Należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla gryzoni.

KONSERWACJA I PIELĘGNACJA:

Tkanina:

- nie wolno czyścić tkaniny chemicznie,

- pranie wodne ręczne - lekko wygnatać,

- zmywanie powierzchniowe - miejsca silnie zabrudzone lekko pocierać moką gąbką.

Temperatura prania maksymalnie 40 stopni Celsjusza,

- rodzaj środka piorącego - łagodne środki piorące przeznaczone dla wyrobów kolorowych np. szare mydło,

- odwadnianie i suszenie - nie wykręcać, suszyć w pozycji pionowej w stanie rozwieszonym na wolnym powietrzu w temperaturze 19-25 stopni Celsjusza,

- nie stosować rozpuszczalników organicznych, chemicznych i nie chlorować,

SERWIS:

W przypadku wszelkich pytań dotyczących produktu należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta. W przypadku reklamacji należy zarejestrować ją przez formularz reklamacyjny dostępny na stronie www.lifexp.pl.

Important, retain for the future reference: read carefully!

1. SAFETY INFORMATION:

1) Do not fit the cover in strong winds - this poses a safety risk to the user.

2) Open flames must not be used near an umbrella fitted with a cover. The fabric is flammable, so the cover should be kept at a safe distance from any source of heat.

If the cover catches fire, extinguish it using water, a powder fire extinguisher or snow.

3) Before assembly, ensure that the parasol base is correctly fitted and stands firmly - there is a safety risk.

2. ASSEMBLY STEPS:

2.1. Insert the metal ring into the hole at the end of the telescopic shaft

2.2. Push the ring in until it clicks into the fastening mechanism

2.3. Turn the ring, with the telescopic shaft attached, in the opposite direction to extend the shaft.

2.4. Turn the tubes in opposite directions to lock the mechanism.

2.5. Slide the assembled frame inside the fabric cover.

2.6. Ensure that the fabric is evenly stretched along its entire length.

2.7. Place the cover over the closed umbrella, secured with a strap to prevent it from opening accidentally.

2.8. Pull the bottom zip upwards to fasten the cover.

STORAGE:

The parasol, together with its cover, must be stored in a dry, frost-free room.

It should be kept out of reach of rodents.

MAINTENANCE AND CARE:

Fabric:

- do not dry-clean the fabric,

- hand wash - gently squeeze out excess water,

- spot cleaning - gently rub heavily soiled areas with a damp sponge.

Maximum washing temperature: 40 degrees Celsius

- type of detergent - mild detergents suitable for coloured items, e.g. grey soap

- spinning and drying - do not wring out; dry vertically by hanging outdoors at a temperature of 19-25 degrees Celsius,

- do not use organic or chemical solvents, and do not bleach,

CUSTOMER SERVICE:

If you have any questions regarding the product, please contact Customer Services.

To make a complaint, please submit it via the complaint form available

at www.lifexpromo.com.

Wichtig: Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf!

SICHERHEITSHINWEISE:

1) Die Schutzhülle darf bei starkem Wind nicht aufgezogen werden - dies stellt ein Sicherheitsrisiko für den Benutzer dar.

2) In der Nähe eines Sonnenschirms mit Schutzhülle darf kein offenes Feuer verwendet werden. Der Stoff ist brennbar, daher sollte die Schutzhülle in sicherem Abstand zu Wärmequellen aufbewahrt werden. Sollte die Schutzhülle in Brand geraten, löschen Sie das Feuer mit Wasser, einem Pulver- oder Schneelöschers.

3) Vergewissern Sie sich vor dem Aufbau, dass der Schirmständer korrekt montiert ist und stabil steht - es besteht ein Sicherheitsrisiko.

2. MONTAGESCHRITTE:

2.1. Schieben Sie den Metallring in die Öffnung am Ende des Teleskopstabs.

2.2. Drücken Sie den Ring so weit hinein, bis er im Befestigungselement einrastet.

2.3. Drehen Sie den Ring mit dem daran befestigten Teleskopstab in die entgegengesetzte Richtung, um dessen Teil herauszuziehen und zu verlängern.

2.4. Drehen Sie die Rohre in entgegengesetzte Richtungen, um den Mechanismus zu arretieren.

2.5. Schieben Sie das montierte Gestell in die Stoffbespannung hinein.

2.6. Achten Sie darauf, dass der Stoff über die gesamte Länge gleichmäßig gespannt ist.

2.7. Ziehen Sie die Schutzhülle über den geschlossenen Sonnenschirm, der mit einem Sicherheitsband gegen unbeabsichtigtes Öffnen gesichert ist.

2.8. Ziehen Sie den unteren Reißverschluss nach oben, um die Schutzhülle zu verschließen.

LAGERUNG:

Der Sonnenschirm muss zusammen mit der Schutzhülle in einem trockenen, frostfreien Raum gelagert werden.

Er sollte an einem für Nagetiere unzugänglichen Ort aufbewahrt werden.

PFLEGE UND WARTUNG:

Stoff:

- Der Stoff darf nicht chemisch gereinigt werden,

- Handwäsche mit Wasser - leicht auskneten,

- Oberflächenreinigung - stark verschmutzte Stellen leicht mit einem feuchten Schwamm abreiben. Waschtemperatur maximal 40 Grad Celsius

- Waschmittel - milde Waschmittel für Buntwäsche, z. B. graue Seife

- Entwässern und Trocknen - nicht auswringen, senkrecht hängend an der frischen Luft

bei einer Temperatur von 19-25 Grad Celsius trocknen lassen,

- keine organischen oder chemischen Lösungsmittel verwenden und nicht chlorieren,

KUNDENDIENST:

Bei Fragen zum Produkt wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Reklamationen sind über das Reklamationsformular unter www.lifexpromo.de einzureichen.

Important : lire attentivement le manuel et conserver pour une utilisation ultérieure !

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ :

1) Ne pas installer la housse par vent fort - risque pour la sécurité de l'utilisateur.

2) Il est interdit d'utiliser une flamme nue à proximité du parasol équipé de sa housse.

Le tissu est un matériau inflammable ; la housse doit donc être maintenue à une distance suffisante de toute source de chaleur. En cas d'incendie de la housse, éteindre avec de l'eau, un extincteur à poudre ou un extincteur à CO₂.

3) Avant de procéder au montage, s'assurer que le pied du parasol est correctement installé et repose de manière stable - risque pour la sécurité.

2. ÉTAPES DE MONTAGE :

2.1. Insérer l'anneau métallique dans l'ouverture située à l'extrémité du tube télescopique.

2.2. Pousser l'anneau jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la pièce de fixation.

2.3. Tourner l'anneau avec le tube télescopique dans le sens opposé afin de déployer et d'allonger le tube.

2.4. Tourner les tubes en sens opposés afin de verrouiller le mécanisme.

2.5. Insérer l'armature assemblée à l'intérieur de la toile.

2.6. S'assurer que la toile est uniformément tendue sur toute sa longueur.

2.7. Placer la housse sur le parasol fermé et maintenir par une sangle de sécurité empêchant son ouverture accidentelle.

2.8. Tirer le curseur inférieur vers le haut pour fermer la housse.

STOCKAGE :

Le parasol équipé de sa housse doit être stocké dans un local sec et à l'abri du gel.

Conserver hors de portée des rongeurs.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE :

Toile :

- ne pas nettoyer la toile à sec ;

- lavage à la main à l'eau - presser délicatement ;

- nettoyage de surface - nettoyer les zones fortement souillées en les frottant délicatement avec une éponge humide. Température maximale de lavage : 40 °C ;

- utiliser une lessive douce destinée aux textiles de couleur, par exemple du savon gris ;

- essorage et séchage - ne pas tordre ; sécher à l'air libre, en position verticale

et suspendue, à une température comprise entre 19 et 25 °C ;

- ne pas utiliser de solvants organiques ni de produits chimiques, et ne pas utiliser de produits chlorés.

SERVICE APRÈS-VENTE :

Pour toute question concernant le produit, veuillez contacter le Service Client.

En cas de réclamation, veuillez l'enregistrer à l'aide du formulaire de réclamation disponible sur le site www.lifexpromo.fr.